



澳門大學

社會及人文科學學院中文系

碩士研究生論文

《葡漢辭典》的漢語詞彙研究

The study of Chinese vocabulary in the Portuguese-Chinese Dictionary

學生姓名： 施雅旋 (SINGA SUN)

學 號： M-A4-5804-0

指導老師： 邵朝陽助理教授

通過日期： 2007 年 8 月 25 日

目錄

0.引言	1
0.1 選題意義	1
0.2 相關研究綜述	3
0.3 研究方法及範圍	3
0.3.1 研究方法	3
0.3.2 研究範圍	5
0.3.3 語料整理	7
1.漢語詞彙的分佈概貌及特點	8
1.1 音節分佈	8
1.2 語素構成分佈	11
1.3 詞類分佈	14
1.4 結構分佈	20
1.4.1 合成詞結構	20
1.4.2 詞組結構	23
1.5 詞彙特點	26
2.漢語詞彙的演變	28
2.1 古代漢語的保留	29
2.2 現代漢語的傳承	34
2.3 方言詞在《葡漢辭典》中的反映	37
2.4 詞綴	38
3.稱謂的變化	42
3.1 一般性稱謂	42
3.2 親屬稱謂	43
3.3 職業稱謂	44
4.結語	47

參考書目.....	48
附錄.....	49